

Отзыв научного консультанта
на соискателя ученой степени доктора филологических наук по специальности
10.02.02 – Языки народов Российской Федерации (татарский язык)
Гилемшина Флера Фоатовича

Гилемшин Флер Фоатович в 1995 году окончил факультет татарской филологии, истории и восточных языков Казанского государственного университета имени В.И. Ульянова-Ленина по специальности «Филология». Начиная с 1999 года диссертант, будучи сначала старшим преподавателем, а затем доцентом, долгое время преподавал арабский язык, арабскую литературу, различные спецкурсы студентам-востоковедам Казанского университета и других вузов г. Казань.

Диссертационное исследование Ф.Ф. Гилемшина на соискание научной степени доктора филологических наук посвящено комплексному исследованию языковой системы кысса второй половины XIX – начале XX века. В татарском языкознании впервые язык произведений, относящихся к данному жанру, рассматривается в контексте татарского литературного языка с учетом культурных, лингвистических, литературных и историко-социальных факторов. В работе впервые в татарском языкознании язык произведений жанра кысса исследуется в качестве самостоятельного сложного функционально-стилевого единства. В ней системно введен в научный оборот и комплексно исследован новый фактический материал, основанный на текстах татарских переводов произведений «Тысяча и одна ночь», «Калила и Димна», «Тутынаме», «Абугалисина» и «Рассказа о сорока визирях». Отличное знание арабского, персидского языков и восточной литературы позволили Ф.Ф. Гилемшину изучить эти произведения в оригинале и показать степень влияния оригинальных текстов на вторичные тексты, создаваемые татарскими просветителями.

Основательно продуманные, строго структурированные части исследования содержат богатый научно обоснованный материал, который послужил убедительным доказательством предложенной гипотезы о том, что произведения, созданные во второй половине XIX – начале XX века на основе арабских оригинальных текстов и переводов на староосманском языке, продолжающие языковые и литературные традиции, заложенные на более ранних этапах формирования татарского литературного языка, объединяют в себе жанровые и структурно-композиционные особенности, характерные для жанра кысса и то, что эти произведения создавались на основе народно-разговорного языка и отражают те тенденции, которые наблюдались в языке рассматриваемого периода.

Следует отметить, что автор достаточно уверенно излагает свои мысли, приводит внушающие доверие доказательства своей концепции. Изучение

языкового, стилистического своеобразия произведений жанра кысса сквозь призму лексико-семантических изменений, грамматических новшеств и вариаций, специфики построения текста вносит значительный вклад в решение как частных, так и общих проблем татарского языкознания, способствует определению ключевых схем развития татарского литературного языка.

Ф.Ф. Гилемшин в ходе работы над докторской диссертацией проявил себя профессиональным, организованным, грамотным и целеустремленным исследователем, теоретически и практически подготовленным специалистом в области языкознания, способным к результативной научной деятельности. Представленная диссертационная работа стала законченным научным исследованием, результатом многолетней работы автора.

Исследование прошло надежную апробацию. По результатам диссертационного исследования им подготовлены и опубликованы три монографии, 37 научных статей, 15 из которых опубликованы в научных рецензируемых журналах, включенных в Перечень изданий, рекомендуемых ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации. Отдельные проблемы, затрагиваемые в исследовании, были неоднократно изложены Ф.Ф. Гилемшиным на международных и всероссийских научно-практических конференциях.

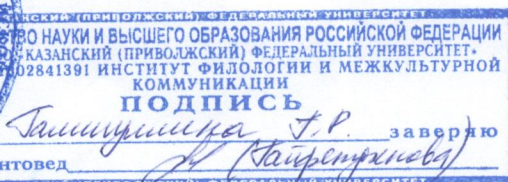
Считаю, что Ф.Ф. Гилемшин успешно справился с поставленными задачами, диссертация «Эволюция жанра кысса в системе татарского литературного языка во второй половине XIX – начале XX века» является завершенным исследованием, отвечает всем требованиям Положения о порядке присуждения ученых степеней и рекомендуется к защите по специальности 10.02.02 - языки народов Российской Федерации (татарский язык) на соискание ученой степени доктора филологических наук.

Научный консультант,
доктор филологических наук, профессор,
заведующая кафедрой татарского языкознания
Института филологии и межкультурной коммуникации
федерального государственного автономного образовательного
учреждения высшего образования
«Казанский (Приволжский) федеральный университет»

Почтовый адрес: Россия, г. Казань, ул. Татарстан, д. 2
Контактные телефоны: 2213376
E-mail: Gulshat.Galiullina@ksu.ru



Галиуллина Гульшат Раисовна



14.02.2022